

D-Hamburg: hire of helicopters with crew
OJ S 95/2012 19/05/2012
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Dong Energy Renewables Germany GmbH
National registration number: HRB 116369 at Amtsgericht Hamburg
Postal address: Docklands, Van-der-Smissen-Str. 9
Town: Hamburg
Postal code: 22767
Country: Germany
Contact person: Dong Energy Power A/S
For the attention of: Contract Manager Catherine Goineau Toerring
E-mail: catto@dongenergy.dk
Telephone: +45 99551111

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.dongenergy.com>

Additional information can be obtained from:

Official name: Dong Energy Power A/S
National registration number: Company registration No 18936674
Postal address: Nesa Allé 1
Town: Gentofte
Postal code: 2820
Country: Denmark
For the attention of: Catherine Goineau Toerring
E-mail: catto@dongenergy.dk
Telephone: +45 99551111

Internet address: <http://www.dongenergy.com>

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Dong Energy Power A/S
National registration number: Company registration No 18936674
Postal address: Nesa Allé 1
Town: Gentofte
Postal code: 2820
Country: Denmark
For the attention of: Catherine Goineau Toerring
E-mail: catto@dongenergy.dk
Telephone: +45 99551111

Internet address: <http://www.dongenergy.com>

Tenders or requests to participate must be submitted:

Official name: Dong Energy Power A/S
National registration number: Company registration No 18936674
Postal address: Nesa Allé 1
Town: Gentofte
Postal code: 2820

Country: Denmark
For the attention of: Catherine Goineau Toerring
E-mail: catto@dongenergy.dk
Telephone: +45 99551111
Internet address: <http://www.dongenergy.com>

I.2. Main activity

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: yes

Official name: DONG Energy Borkum Riffgrund I GmbH

National registration number: HRB 117045 at Amtsgericht Hamburg

Postal address: Docklands, Van-der-Smissen-Str. 9

Town: Hamburg

Postal code: 22767

Country: Germany

Official name: DONG Energy Borkum Riffgrund II GmbH

National registration number: HRB 110819 at Amtsgericht Tostedt

Postal address: Docklands, Van-der-Smissen-Str. 9

Town: Hamburg

Postal code: 22767

Country: Germany

Official name: DONG Energy Wind Power A/S

National registration number: CVR-nr 31849292

Postal address: Kraftværksvej 53, Skærbæk

Town: Fredericia

Postal code: 7000

Country: Denmark

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Helicopter Transportation Services.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Borkum Riffgrund Offshore Wind-Farm 1 and possibly Borkum Riffgrund Offshore Wind-Farm 2.

For information:

— Coordinates of Borkum Riffgrund Offshore Wind-Farm 1 offshore sub-station:

Easting UTM (m) = 340,300.

Northing UTM (m) = 5,982,263.

— Coordinates of Borkum Riffgrund Offshore Wind-Farm 2 planned offshore sub-station:

Easting UTM (m) = 334,280.3.

Northing UTM (m) = 5,981,718.4.

NUTS code DE Deutschland

II.1.3.

Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Supply of helicopter transport services for transport of personnel between Norden airport (alternatively Emden airport or another airfield in the area) and the offshore Borkum Riffgrund Windfarm 1 during the installation of the wind-turbines and during the operation and maintenance phase and possibly the same services for the offshore Borkum Riffgrund Windfarm 2.

The frame agreement will include offshore/hoisting operations on offshore substation and wind-turbines foundations/transition pieces.

The following needs are expected (indicative/subject to change):

A) Offshore wind-farm Borkum Riffgrund 1 - Installation of wind-turbines phase

1) Flights between Norden and offshore sub-station (landing on offshore sub-station helideck)

1.1) Period: 1.8.2013 -> 1.1.2014

2 flights per day morning and afternoon + availability whole day – 7 days a week

Capacity min 5 pax.

1.2) Period: 1.1.2014 -1.8.2014

2 flights per week (morning + return in the evening)

Capacity min 5 pax.

1.3) Period: 1.8.2014 - 1.12.2014

2 flights per day morning and afternoon + availability whole day – 7 days a week

Capacity min 5 pax.

2) Hoisting to transition pieces (wind turbine foundation before the installation of the wind-turbine)

— Period: 1.4.2014 -> 1.9.2014.

— 2 flights per week (morning + return in the evening).

— Capacity min 4 pax.

3) Transport to offshore sub-station and hoisting to wind-turbine

Period: 1.9.2014 -> 28.2.2015.

2 flights per day morning and afternoon + availability whole day – 7 days a week

Capacity min 4 pax.

B) Offshore wind-farm Borkum Riffgrund 2 - Wind-turbines installation phase

All above operations to be performed 10 month later than above.

C) Operation & Maintenance phase for offshore wind-farm Borkum Riffgrund 1

Hoisting to wind-turbines and transport to offshore sub-station from Norden.

Period: 1.9.2014 until 1.4.2015.

Frequency: Summertime low, wintertime high.

Max expected flying hours per year: 400 (progressive increase).

Capacity min 4 pax.

D) Operation & Maintenance phase for offshore wind-farm Borkum Riffgrund 1 & 2

Hoisting to wind-turbines and transport to offshore sub-station from Norden landing base.

Period: 1.7.2015 - 31.12.2016 (progressive increase).

Frequency: Summertime low, wintertime high.

Expected flying hours total/year when max.: 700.
Capacity min 4 pax.

II.1.6. CPV code(s)

60424120 Hire of helicopters with crew

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

4 year frame agreement

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Will be specified in the Tender Documents.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Will be specified in the Tender Documents.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

If a group of economic operators submit a joint-offer, no specific requirements shall apply regarding the legal form to be taken by the group, but all economic operators in the group must be jointly and severally liable for the performance and fulfilment of the contract. Besides, a contact-person should be appointed for the Consortium.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Applicants must provide the following information:

- a short presentation of the company, including among other the company name, address and company registration number,
 - a solemn declaration issued by a Representative of the company in compliance with article 54 of EU Directive 2004/17/EC stating the following:
 - The Company is not subject to a court order for Suspension of Payments,
 - The Company has not been declared bankrupt or filed for voluntary bankruptcy,
 - The company is not in liquidation or compulsory liquidation,
 - The company has not been judged and found guilty of a punishable act or offence.
 - The company has no outstanding due debt to the Public (Public authorities, agencies, offices, bodies governed by public law, institution or organisation) in the country where the company is registered.
- The above should be provided in one hard copy and one electronic copy (USB or CD-rom).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Applicants must provide the following information: Financial statements for the last two years. Companies newly incorporated which cannot provide those financial statements must document their financial status in another way, eg with budgets.

The above should be provided in one hard copy and one electronic copy (USB or CD-rom). The selection of applicants for participation in the tender procedure will be partly based on the quality of the content of the provided documentation – Cf. section. VI.3.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Applicants must provide the following information:

- 1) References for similar projects over the last 3 years (2009-10-11), or whatever possible period.
- 2) Information on subcontractors if relevant.
- 3) Description of quality management control system.
- 4) Description of environmental management control system.
- 5) An overview of the expected total capacity of the applicant for the years 2013-2016 re.:
 - a. Customer service/account management personnel
 - b. Relevant technical personnel
 - c. Relevant technical equipment
- 6) An overview of all significant projects that the applicant expects to undertake over the years 2013-2014, including at least:
 - a. A brief description of each project
 - b. An estimate of the commencement and completion dates for each project
 - c. An estimate of the capacity the applicant expects to allocate to each project

Minimum requirements:

- 1) Helicopter technical equipment

The helicopter must be equipped and approved for:

 - IFR operation,
 - Offshore operation,
 - Hoist operation.
 - b. The helicopter must be approved for CAT A operation in Performance Class1
 - c. The helicopter must be equipped with a collision avoidance system (i.e. ACAS)
 - d. The helicopter must be able to transport at least 4 PAX in hoist configuration.
 - e. The helicopter must be able to hoist and carry a stretcher for rescue purposes

2) Company Approvals

a. The company must hold an AOC with the following entries:

- IFR,
- Dangerous goods,
- Helicopter offshore operations,
- Helicopter hoist operations.

3) Flight Crew

a. The pilots must be licensed for IFR

b. The flight crews must be offshore experienced -

c. The flight crews must hold an offshore training certificate (i.e. HUET)

All flight operations have to be performed in accordance with JAR-OPS3.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.6.2012 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
English.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Up to ten applicants will be prequalified on the basis of the information provided in section III 2.1 - 2.3.

The applicants who do not fulfill the minimum technical requirements as specified under III 2.3 will not be invited to submit a tender.

More information on Dong Energy can be found on www.dongenergy.com.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.5.2012